

# POCKETVIB

**kraftig trådløs vibrator**  
**kraftfull trådlös vibrator**  
**vastaanotin**



(DK) Brugervejledning

(S) Bruksanvisning

(SF) Käyttöohje

)))))) **Phonic Ear Logia®**

**other resources online at [www.phonicearlogia.com](http://www.phonicearlogia.com)**

# **table of contents**

---

POCKETVIB brugervejledning (dansk) . . . . .	1-16
POCKETVIB bruksanvisning (svenska). . . . .	17-32
POCKETVIB käyttöohje (suomi) . . . . .	33-48

# POCKETVIBs funktion

---

POCKETVIB er PUZZLE systemets trådløse vibrator. POCKETVIB modtager alarmsignaler fra PUZZLE systemets DETECT alarmsender, som f.eks. er placeret ved dørklokken, telefonen, brandalarm mv. Ligeledes modtager POCKETVIB signaler fra PUZZLE systemets OBSERVER baby- og kaldealarm. Når en alarm fra én af PUZZLE systemets alarmsendere (DETECT og/eller OBSERVER) modtages, vibrerer POCKETVIB, og dioden på toppen af enheden lyser. POCKETVIB kan modtage op til 7 forskellige alarmer udover alarmen for batteriskift. Hver alarm har sit eget unikke vibrationsmønster, hvilket gør det nemmere at skelne mellem de forskellige alarmsignaler. Endvidere vil de 4 lysdioder på POCKETVIBs front vise hvilken alarm, der er blevet modtaget.

# POCKETVIB indstillinger

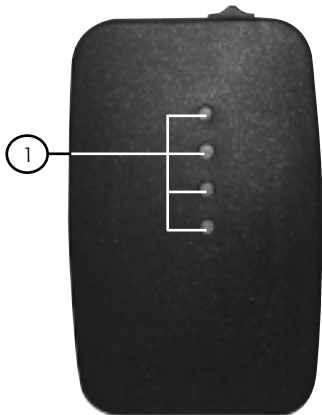
---

- ① lysdioder  
Indikerer, hvilken alarm  
POCKETVIB modtager
- ② clips til bælte
- ③ kanalomsifter  
Placeret indeni  
batteriskuffen
- ④ batteriskuffe
- ⑤ lysdiode  
Lyser, når enheden  
er tændt, og når en  
alarm modtages
- ⑥ on/off knap  
Tænder og slukker  
for POCKETVIB

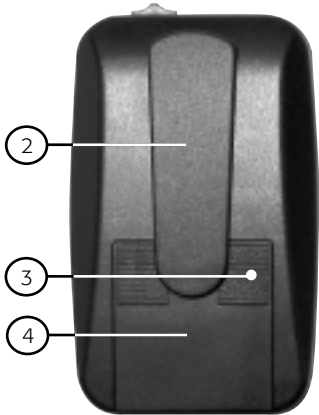
# POCKETVIB indstillinger

---

front



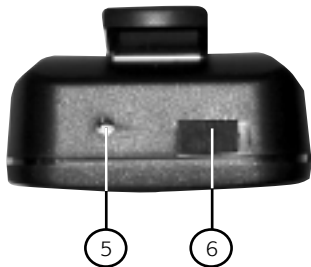
bagside



# POCKETVIB indstillinger

---

top



# POCKETVIB instruktioner

---

## 1 tænd POCKETVIB



POCKETVIB tændes ved at skubbe knappen på enhedens top fra venstre mod højre.

For at slukke POCKETVIB skubbes knappen fra højre mod venstre.

POCKETVIB afgiver et signal for at indikere, at enheden er tændt.

POCKETVIB kan sættes i bæltet, bukselinningen eller fast på en lomme ved hjælp af clipsen.

# POCKETVIB instruktioner

## 2 indstilling af personlig kode



Den personlige kode indstilles ved hjælp af drejeomskifteren placeret i batteriskuffen.

*(Se punkt 4C for vejledning omkring åbning af batteriskuffen).*

**BEMÆRK:** PUZZLE systemets forskellige alarmsendere og modtagere skal indstilles på den samme personlige kode.



# POCKETVIB instruktioner

---

## 3a indstilling af alarmmønstre

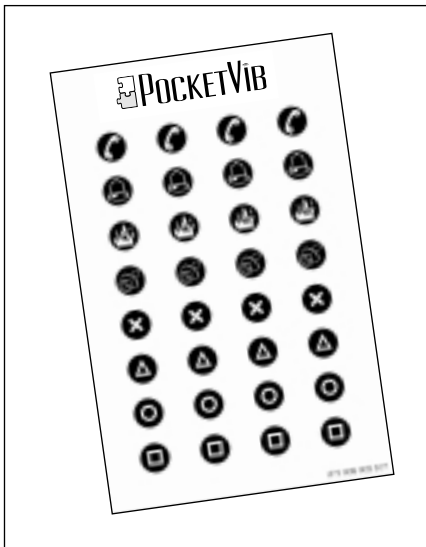
Hver alarm har sit eget unikke vibrationsmønster. De 4 lysdioder på fronten af POCKETVIB har også forskellige lysmønstre afhængigt af hvilken alarm, der modtages. Lys- og vibrationsmønstrene indstilles på alarmsenderne (DETECT og/eller OBSERVER).

lysdiode \ alarm	alarm						7 batteriskift	
	1	2	babyalarm 1	kaldealarm 1	babyalarm 2	kaldealarm 2		
rød	●	○	○	○	●	○	○	●
gul	○	●	○	○	○	●	○	●
grøn	○	○	●	○	○	○	●	○
orange	○	○	○	●	●	●	●	○

**BEMÆRK:** *Lysdioderne lyser 30 sekunder efter, at en alarm er blevet modtaget.*

# POCKETVIB instruktioner

## 3b genkend alarmmønster



Vedlagt er et ark klistermærker med illustrationer af forskellige alarmer.

Hvis du ønsker, kan du placere klistermærkerne ud for lysdioderne.

Eksempel: Hvis den røde lysdiode indikerer at telefonen ringer, placeres klistermærket med telefonrøret ud for den røde lysdiode.

**BEMÆRK:** Gem de ekstra klistermærker i tilfælde af, at et klistermærke falder af og skal udskiftes.

# POCKETVIB instruktioner

---

## 4a lavt batteri

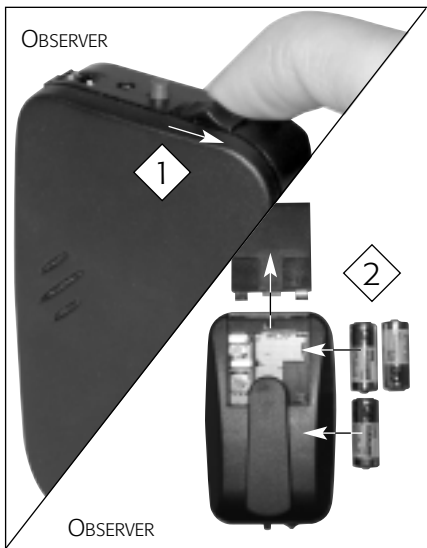


POCKETVIB afgiver et signal, når batterierne skal udskiftes.

Signalet er identisk med det signal, der modtages, når POCKETVIB tændes. Se punkt **1**.

# POCKETVIB instruktioner

## 4b kontroller batterierne i POCKETVIB & OBSERVER



Hvis du har en OBSERVER baby- og kaldealarm tændt, når du modtager signalet for batteriskift, kan batterisignalet komme fra OBSERVER.

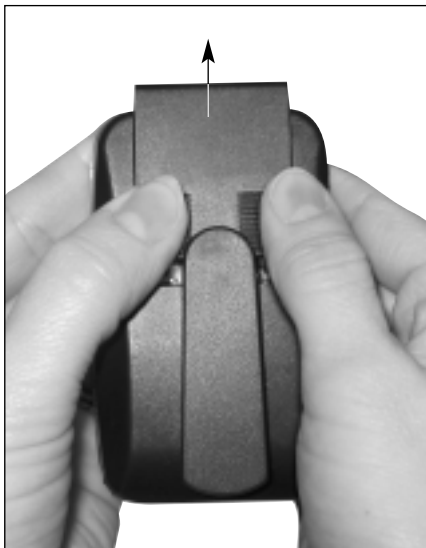
1 Sluk OBSERVER og vent. Hvis du modtager signalet for batteriskift igen, så skal batterierne i POCKETVIB udskiftes. Se [4c](#) og [4d](#).

2 Hvis du ikke modtager signalet igen, så skal batterierne i OBSERVER udskiftes.

# POCKETVIB instruktioner

---

## 4c udskiftning af batterier

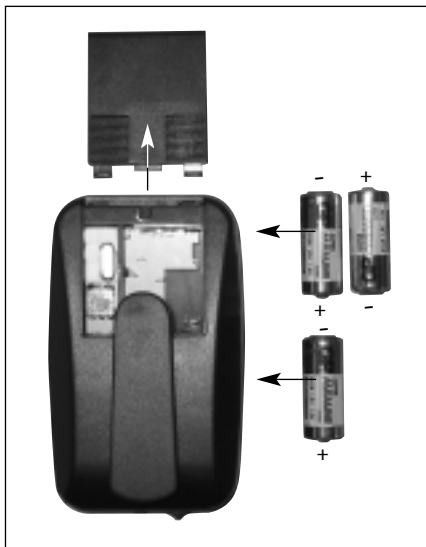


Hold POCKETVIB med begge hænder med bagsiden opad og toppen vendt ind mod dig selv.

Tryk ned på det markerede felt med tommelfingrene og skub batterilåget væk fra dig.

# POCKETVIB instruktioner

## 4d udskiftning af batterier



Isæt de nye batterier og vær opmærksom på, at batterierne placeres korrekt i henhold til plus- og minussymbolerne i batteriskuffen.

### **BEMÆRK:**

*Anvend 3 stk. IEC LRI Penlight 1,5V batterier. Anvendes POCKETVIB ikke regelmæssigt, bør batterierne tages ud af batteriskuffen mellem brug.*

# fejlsøning

---

Fungerer din POCKETVIB vibrator ikke tilfredsstillende, bedes du kontrollere de enkelte fejlmuligheder nedenfor:

## **POCKETVIB reagerer ikke, når én af PUZZLE systemets alarmsendere aktiveres**

- Kontrollér, at POCKETVIB er tændt. Se punkt [1](#).
- Kontrollér, at batterierne er korrekt placeret i batteriskuffen. Se punkt [4d](#).
- Kontrollér, at den personlige kode på henholdsvis POCKETVIB og PUZZLE systemets alarmsendere er indstillet ens. Se punkt [2](#).
- Udskift batterierne. Se punkt [4c](#) og [4d](#).

## **POCKETVIB afgiver signal – tilsyneladende uden grund**

- Skift den personlige kode ved hjælp af drejemoaskiftern placeret i batteriskuffen. Se punkt [2](#).

Afhjælper ovenstående ikke problemet, kontakt da venligst din lokale autoriserede PhonicEar Logia forhandler/installatør (se bagsiden).

# test og godkendelser

---

POCKETVIB er godkendt og CE-mærket i henhold til R&TTE direktivet.

# garanti

---

PhonicEar Logia yder en 2 års begrænset garanti på nye produkter.

## Garantiperiode

Garantiperioden er gældende fra den dato, varen bliver leveret og vil være gældende i 2 år, så vidt varen forbliver i den oprindelige slutbrugers varetægt.

## Hvad dækker garantien

Produktet vil blive udskiftet eller repareret uden beregning, såfremt produktet ikke fungerer korrekt under normal brug på grund af produktions- eller designfejl, og såfremt produktet returneres til forhandleren hurtigst muligt efter fejls opståen. Eventuelle forsendelsesomkostninger afholdes af brugeren. Hvis det ikke kan svare sig at reparere produktet, vil dette blive udskiftet med et tilsvarende funktionsdygtigt produkt.

## Hvad dækker garantien ikke

Den 2 årige begrænsede garanti dækker ikke for:

- 1** Fejl opstået ved fejlbetjening, forsømmelse eller ved hændelige uheld.
- 2** Tilbehør, som specificeret i produktbrochuren, når disse emner er returneret mere end 30 dage fra faktureringsdatoen.
- 3** Alkaline batterier (hvis disse anvendes).
- 4** Produkter tilsluttet, brugt eller ikke installeret i henhold til instruktioner givet af forhandleren/installatøren.
- 5** Følgeskader eller skader opstået på grund af forsinkelser eller tab af produktet. Den eneste afhjælpning under denne garanti er begrænset reparation eller udskiftning, som fastsat i denne garanti.



# garanti

---

- 6** Produkter, der bliver skadet i forbindelse med forsendelse, med mindre modtageren af forsendelsen har gjort leverandøren opmærksom herpå og returneret produktet til leverandøren.

PhonicEar Logia forbeholder sig ret til at lave ændringer i udformningen og konstruktionen af produktet uden at skulle være nødsaget til at lave ændringer i allerede solgte eksemplarer. Denne garanti træder i stedet for alle andre garantier, som måtte være afgivet af producenten. Alle direkte eller indirekte garantier ophører ved udløb af denne garanti. Ingen mellemmand er berettiget til på vores vegne at påtage sig forpligtelser i forbindelse med salg og brug af vores produkter udover i det omfang, som fremgår ovenfor.

Ovenstående garanti berører ikke dine rettigheder i henhold til Købeloven. Din forhandler har muligvis udstedt en garanti, der i omfang og udstrækning går ud over denne begrænsede garanti. Venligst kontakt din forhandler for yderligere information.

## **Hvad gør du, hvis du har brug for service**

Hvis du har brug for service under denne garanti, skal du henvende dig direkte til producenten. Er produkterne ikke under garanti, skal du henvende dig til den forhandler eller kommune, hvor produktet er købt eller udleveret fra. Du er selvfølgelig altid velkommen til at kontakte forhandleren for yderligere information og rådgivning.



## **POCKETVIB funktion**

---

POCKETVIB är PUZZLE systemets vibrerande mottagare. När ett alarm tas emot från en av PUZZLE systemens alarmsändare (DETECT och/eller OBSERVER), vibrerar POCKETVIB samtidigt som en diod på övre delen av enheten lyser. POCKETVIB kan ta emot upp till sju olika alarm förutom det alarm som talar om att batteriet behöver bytas. Du kan lätt särskilja mellan de olika alarmen, eftersom varje alarm har sitt eget unika vibrationsmönster. De individuella vibrationerna väljs på alarmsändaren (DETECT och/eller OBSERVER).

# POCKETVIB funktioner

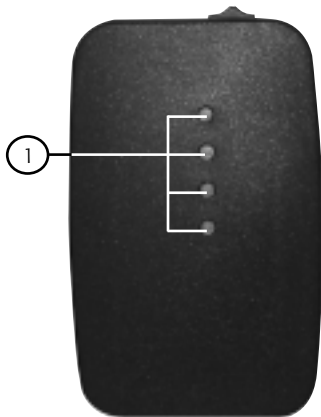
---

- ① indikatorioder  
Dioder som anger vilken signal som emottagits av POCKETVIB enheten
- ② bältesclips
- ③ kanalväljare  
Finns placerad inne i batterifacket
- ④ batterifack
- ⑤ ljusindikator  
Visar att strömmen är påslagen och när en signal har emottagits
- ⑥ av- och på omkopplare

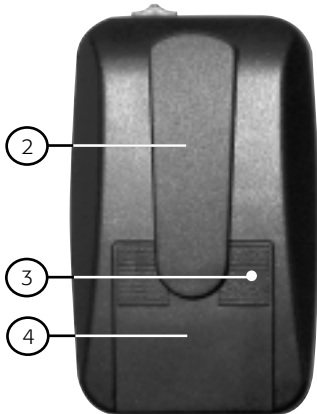
# POCKETVIB funktioner

---

framsida



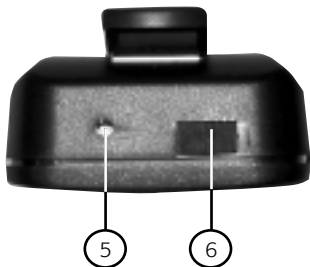
backsida



# POCKETVIB funktioner

---

ovansida



# POCKETVIB instruktioner

---

## 1 att starta POCKETVIB



På överdelen av enheten finns en omkopplare. Starta POCKETVIB genom att trycka omkopplaren från vänster till höger.

Tryck omkopplaren från höger till vänster för att stänga av.

POCKETVIB avger en signal som indikation på att enheten har startat.

Man kan fästa POCKETVIB vid ett bälte, linning eller utsidan av en ficka.

# POCKETVIB instruktioner

## 2 val av personlig kod



Använd kanalväljaren i batterifacket på POCKETVIB för att välja den personliga koden.

(Se **4C** för instruktioner om avlägsnande av batterilocket).

**VIKTIGT:** PUZZLE systemets olika alarmsändare och mottagare bör ställas in på samma personliga kod.



# POCKETVIB instruktioner

---

## 3a val av alarmets ljudmönster

Varje alarm har sitt eget unika vibrationsmönster. De fyra dioderna på enhetens framsida har också olika mönster för att särskilja de olika alarmen. Ljus och vibrationsmönster ställs in på alarmsändaren (DETECT och/eller OBSERVER).

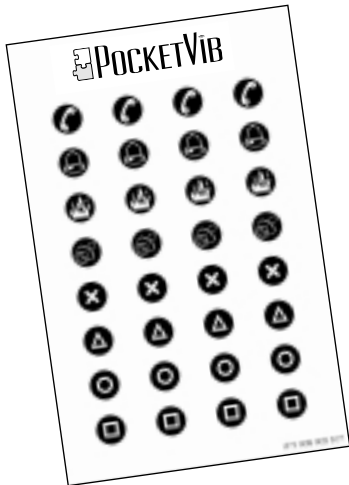
ljuddiod \ alarm	alarm						7	ladda batteri
	1	2	babyalarm 1	personsökare 1	babyalarm 2	personsökare 2		
röd	●	○	○	○	●	○	○	●
gul	○	●	○	○	○	●	○	●
grön	○	○	●	○	○	○	●	○
orange	○	○	○	●	●	●	●	○

---

**VIKTIGT:** *Ljusbmönstret från dioden fortsätter 30 sekunder efter det att alarmet har tagits emot.*

# POCKETVIB instruktioner

## 3b igenkännande av alarmmönster



Bifogat finns ett blad med etiketter för att illustrera de olika alarmen.

Du kan placera en etikett bredvid lämplig ljusdiod.

Som ett exempel, om den röda ljusdioden indikerar att telefonen ringer, placera etiketten med telefonluren närmast den röda ljusdioden.

**VIKTIGT:** *Spara de extra etiketterna utifall att en lossnar från enheten och du behöver en extra etikett.*

# POCKETVIB instruktioner

---

## 4a svaga batterier

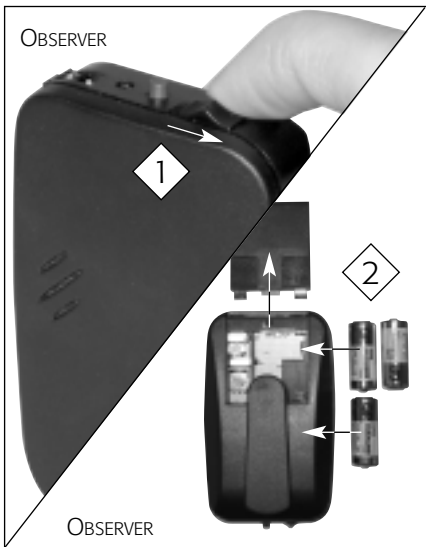


POCKETVIB avger en signal när batterierna behöver bytas.

Denna signal är identisk med den signal som avges när man startar enheten. Se **1**.

# POCKETVIB instruktioner

## 4b kontroll av batterier till POCKETVIB & OBSERVER



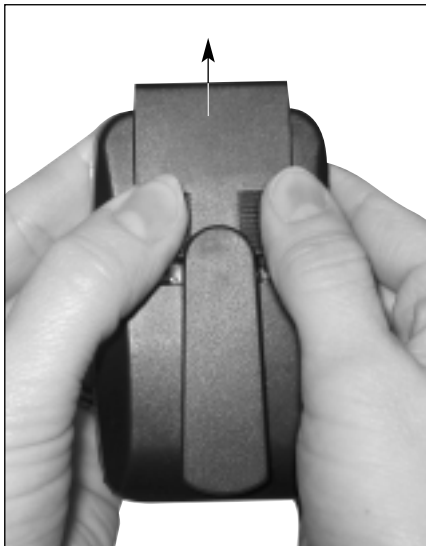
Om du har en OBSERVER babyalarm och personsökare påslagna samtidigt när du får en batterivarning, så kan det vara ett alarm som kommer från OBSERVER.

- 1 Stäng av OBSERVER och vänta. Byt batteri i POCKETVIB om du hör batterivarningen igen. Se [4c](#) och [4d](#).
- 2 Om du inte hör batterivarningen igen, byt batteri i OBSERVER.

# POCKETVIB instruktioner

---

## 4c byte av batterier

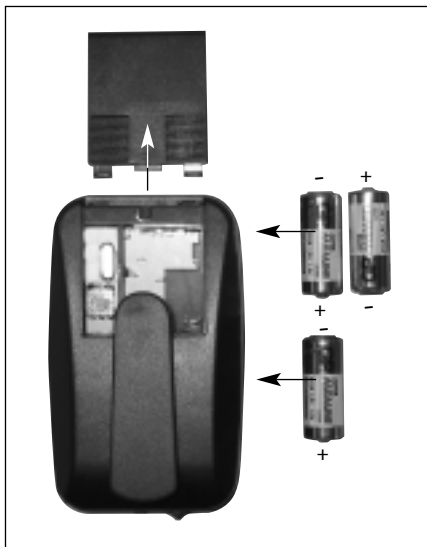


För att byta batterier, håll POCKETVIB i båda händerna med baksidan vänd uppåt och toppdelen vänd mot dig.

Tryck med båda tummarna på det märkta området och pressa sedan från dig för att få bort batterilocket.

# POCKETVIB instruktioner

## 4d byte av batterier



Sätt i de nya batterierna, och se till att placera dem korrekt med hänsyn till plus- och minussymbolerna i batterifacket.

### **VIKTIGT:**

*Använd tre IEC LR1 1,5V batterier. Ta ur batterierna om POCKETVIB inte ska användas under en längre tid.*

# felsökning

---

Om din POCKETVIB inte fungerar tillfredställande, försök att med hjälp av nedanstående alternativ finna lösningen på problemet.

## **POCKETVIB reagerar inte när en av PUZZLE systemets alarmsändare är aktiverad**

- Kontrollera att POCKETVIB är påslagen Se [1](#).
- Kontrollera att batterierna är korrekt placerade i batterifacket. Se [4d](#).
- Kontrollera att den personliga koden på POCKETVIB och PUZZLE systemets alarmsändare är densamma. Se [2](#).
- Bytt batterier. Se [4c](#) och [4d](#).

## **POCKETVIB avger en signal utan uppenbar orsak**

- Byt den personliga koden med hjälp av kanalväljaren som finns i POCKETVIBs batterifack. Se [2](#).

Kontakta din återförsäljare, om inget av ovanstående alternativ löser ditt problem.

## **kontrollerad och godkänd**

---

POCKETVIB är godkänd och CE-märkt i överensstämmelse med R&TTE direktivet.

# garanti

---

Ett års garanti lämnas till ursprungliga konsumenten av PhonicEar Logia för denna produkt.

## Tidsperiod för garanti

Garantin börjar gälla fr.o.m inköpsdagen och gäller ett år framåt, så länge utrustningen förblir ursprungsågarens.

## Garantin omfattar följande

Om produkten pga fel gällande tillverkning eller design inte fungerar tillfredställande, täcks reparationen, reservdelar och utfört arbete av garantin. Detta gäller under förutsättning att produkten har hanterats och använts enligt anvisningar. Kunden står för transportkostnaden till serviceverkstaden. Om reparation ej är genomförbar ersätts, efter överenskommelse mellan tillverkare och kund, varan med en likvärdig.

## Garantin omfattar ej följande

Den ettåriga garantin omfattar ej:

- 1** Produkten fungerar dåligt pga misskötsel, försummelse eller olyckshändelse.
- 2** När tillbehör som finns angivna i produktbroschyren, skickas tillbaka senare än 90 dagar från inköpsdatumet.
- 3** Alkaline batterier (om tillämpligt)
- 4** Hjälpmedlen har kopplats ihop, installerats, använts eller anpassats i strid med gällande instruktioner som angetts av tillverkaren.
- 5** Skada eller följdskada som uppstått pga försening eller förlust av hjälpmedel. Denna garanti är strikt begränsad till reparationer och utbyte av hjälpmedel under gällande villkor.



# garanti (fortsättning)

---

PhonicEar Logia förbehåller sig rätten att ändra design eller konstruktion på samtliga hjälpmedel utan att ådra sig några skyldigheter att byta ut tidigare sålda enheter.

Ovanstående garanti påverkar inte den lagliga rätt som tillämpas enligt nationell lagstiftning angående konsumentvaror. Din hörcentral/återförsäljare kan ha en garanti som sträcker sig utöver denna begränsade garanti. Kontakta din hörcentral/återförsäljare för mer information.

## **Om du behöver service**

Om du behöver service inom tiden för garantin, var noga med att förpacka hjälpmedlet ordentligt för att undvika skador och sänd paketet till din hörcentral/återförsäljare (se information på baksidan). Sänd med ditt kvitto, en felbeskrivning, ditt fullständiga namn, fakturaadress och telefonnummer.



## POCKETVIB toiminta

---

POCKETVIB on PUZZLE järjestelmän tärisevä vastaanotin. Kun jokin PUZZLEN lähettimestä (DETECT tai OBSERVER) välittää hälytyksen, POCKETVIB alkaa täristä samalla kun sen yläosassa oleva merkkivalo syttyy. POCKETVIB pystyy vastaanottamaan seitsemän erilaista hälytystä sekä ilmoituksen paristonvaihdsta. Koska jokainen hälytys tärisee eri tavalla, ne on helppo erottaa toisistaan. Tärinätavat valitaan lähettimestä (DETECT ja/tai OBSERVER).

## POCKETVIB osat

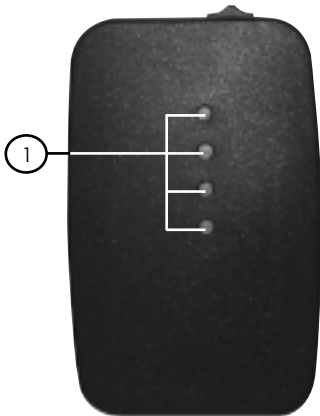
---

- 1 merkkivalot  
Merkkivalot osoittavat  
minkä hälytyksen  
POCKETVIB vastaanottaa
- 2 vyöpidike
- 3 laitekohtaisen  
koodin valinta  
Paristokotelon sisällä
- 4 paristokotelo
- 5 merkkivalo  
Osoittaa että laite on  
auki ja signaalia  
vastaanotetaan
- 6 virtakytkin  
Laitteen avaaminen  
ja sulkeminen

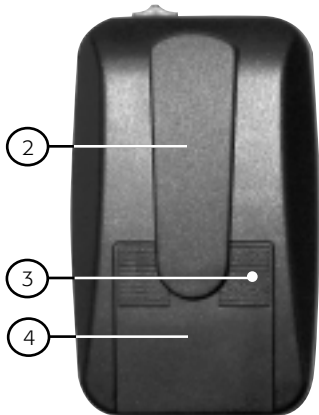
# POCKETVIB osat

---

etuosa



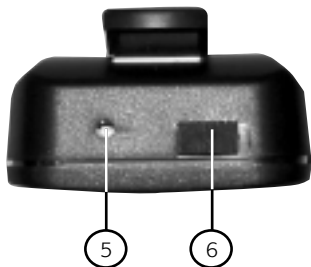
takaosa



# POCKETVIB osat

---

yläosa



# POCKETVIB ohjeet

---

## 1 POCKETVIBin avaaminen



POCKETVIB avataan liu'utamalla sen päällä olevaa kytkintä vasemmalta oikealle.

Laite suljetaan siirtämällä kytkin oikealta vasemmalle.

POCKETVIB lähettää signaalin osoittaakseen, että se on auki.

POCKETVIB voidaan kiinnittää vyöhön, vyötärönauhaan tai taskun ulkopuolelle.

## POCKETVIB ohjeet

### 2 laitekohtaisen koodin valinta



Laitekohtainen koodi voidaan valita laitteen paristokotelossa olevasta säätimestä.

*(Katso [4a](#) kuinka paristokotelo avataan.)*

**HUOM.:** PUZZLE järjestelmän eri lähettimillä ja vastaanottimilla tulee olla sama laitekohtainen koodi.



# POCKETVIB ohjeet

---

## 3a hälytysmallien valinta

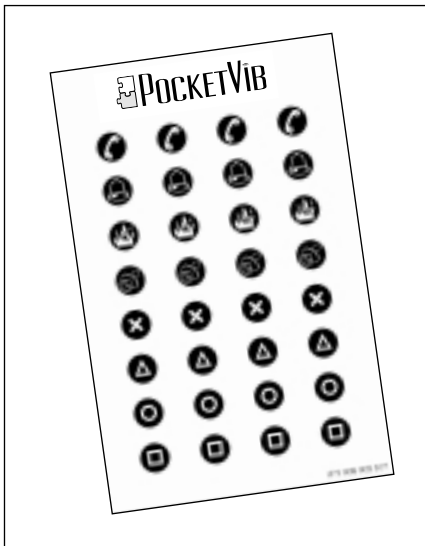
Jokainen hälytys tärisee eri tavalla. Laitteen etuosan neljällä merkkivalolla on myös erilaiset mallinsa hälytysten ilmaisemiseksi. Valo- ja tärinämallit säädetään lähettimestä (DETECT ja/tai OBSERVER).

merkkivalo	hälytys		itkuhälytin 1	hakulaite 1	itkuhälytin 2	hakulaite 2	7	paristonvaihto
	1	2	3	4	5	6		
punainen	●	○	○	○	●	○	○	●
keltainen	○	●	○	○	○	●	○	●
vihreä	○	○	●	○	○	○	●	○
oranssi	○	○	○	●	●	●	●	○

**HUOM.:** merkkivalomalli pysyy ennallaan 30 sekuntia sen jälkeen, kun hälytys on vastaanotettu.

# POCKETVIB ohjeet

## 3b hälytysmallien tunnistaminen



Ohessa on tarra-arkki, jossa kuvataan eri hälytykset.

Halutessasi voit kiinnittää tarran merkkivalon viereen.

Esimerkiksi, jos punainen merkkivalo kertoo puhelimen soivan, kiinnitä tarra punaisen merkkivalon viereen.

**HUOM.:** säilytä ylimääräiset tarrat siltä varalta, että jokin kiinnitetyistä irtoaa ja tarvitset uuden sen tilalle.

# POCKETVIB ohjeet

---

## 4a pariston teho huono

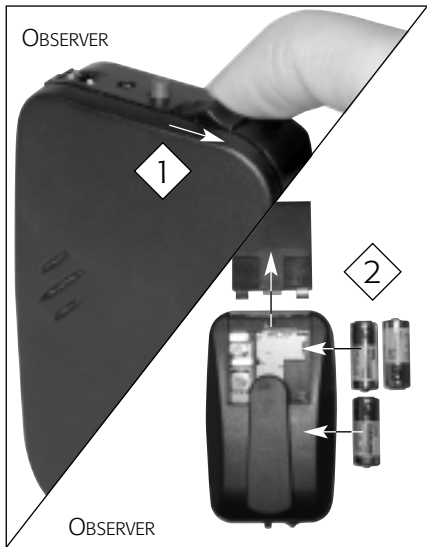


POCKETVIB lähettää signaalin, jotta tiedät koska paristot tulee vaihtaa.

Tämä signaali on samanlainen kuin laitetta avattaessa. Katso **1**.

# POCKETVIB ohjeet

## 4b tarkista POCKETVIB ja OBSERVER paristot



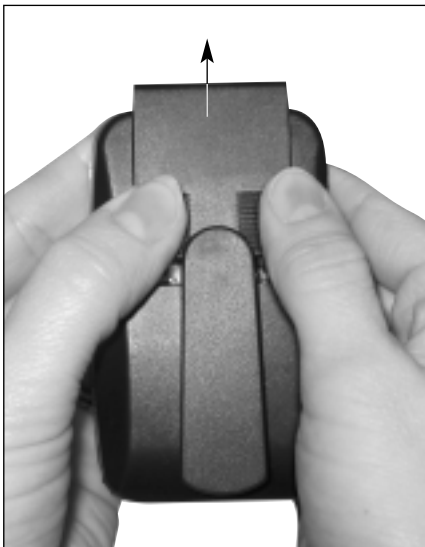
Jos OBSERVER itkuhälytyn ja hakulaite on auki saadessasi ilmoituksen pariston heikosta tehosta, ilmoitus saattaa tulla OBSERVERista.

- 1 Sulje OBSERVER ja odota. Jos kuulet paristovaroituksen uudestaan, vaihda POCKETVIBin paristot. Katso 4c ja 4d.
- 2 Jos et enää kuule paristovaroitusta, vaihda OBSERVERin paristot.

# POCKETVIB ohjeet

---

## 4c paristojen vaihtaminen

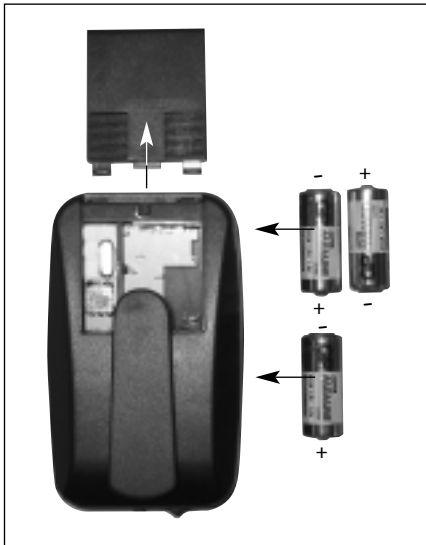


Pidä POCKETVIBiä molemmin käsin takaosa ylöspäin ja yläosa itseäsi kohden.

Paina peukaloillasi alaspäin merkittyjä kohtia ja työnnä pois päin itsestäsi.

# POCKETVIB ohjeet

## 4d paristojen vaihtaminen



Laita uudet paristot paikalleen ja varmista, että ne ovat samoin päin kuin paristokotelon plus- ja miinusmerkit.

**HUOM.:** *laitteessa on 3 kpl IEC LR1 1.5V sauvaparistoa. Paristot tulisi poistaa, jos laite on pidemmän aikaa käyttämättömänä.*

# vian paikallistaminen

---

Jos POCKETVIB vastaanotin ei toimi tyydyttävästi, toimi seuraavasti:

## **POCKETVIB ei reagoi, kun jokin PUZZLEN lähettimistä lähettää hälytyksen**

- Tarkista, että POCKETVIB on auki. Katso **1**.
- Tarkista, että paristot ovat oikein paristokotelossa. Katso **4d**.
- Tarkista, että POCKETVIBin ja PUZZLEN lähettimien laitekohtainen koodi on sama. Katso **2**.
- Vaihda paristot. Katso **4c** ja **4d**.

## **POCKETVIB hälyttää ilman syytä**

- Muuta laitekohtainen koodi käyttäen paristokotelossa olevaa säädintä. Katso **2**.

Jos sinulla on edelleen ongelmia tarkistettuasi yllä olevat asiat, ota yhteys laitteen myyjään tai maahantuojaan.

## **testaukset ja hyväksynnät**

---

POCKETVIB on hyväksytty ja CE merkitty T&TTE direktiivin mukaan.

# takuu

Laitteella on ensimmäisestä käyttöönotosta alkava 1 vuoden rajoitettu takuu.

## Takuuaika

Takuu alkaa päivästä, jolloin ensimmäinen käyttäjä ottaa sen käyttöönsä ja on voimassa kalenterivuoden, ollessaan saman alkuperäisen käyttäjän hallinnassa.

## Mitä takuu kattaa

Mikä tahansa laitteen elektroninen osa, joka ei toimi oikein normaalikäytössä johtuen teko-, tuotanto- tai suunnitteluvirheestä, korvataan tai korjataan veloitusetta, kun laite palautetaan maahantuoijalle. Kuljetuksen maksaa laitteen käyttäjä. Jos laitetta ei voida korjata, koko laite saatetaan vaihtaa vastaavaan laitteeseen asiakkaan ja maahan tuojan yhteisellä sopimuksella.

## Mitä takuu ei kata

Tätä yhden vuoden takuuta ei sovelleta:

- 1 jos laitetta on käytetty tai hoidettu väärin tai vika johtuu onnettomuudesta
- 2 laitteen ulkopuoliseen osaan, jota ei ole palautettu 30 päivän kuluessa alkuperäisestä ostopäivästä
- 3 paristoihin (jos käytössä)
- 4 jos laite on kytketty, asennettu, säädetty tai sitä on käytetty maahantuojan antamista ohjeista poiketen
- 5 vahinkoihin, jotka aiheutuvat laitteen katoamisesta tai toimintahäiriöistä. Takuu rajoittuu ainoastaan ja vain tämän laitteen korjaamiseen tai vaihtamiseen
- 6 kuljetusvahinkoon, ellei vahingosta ole ilmoitettu rahdin kuljettajalle ja laitetta palautettu vahinkoilmoituksen kanssa lähettäjälle



# takuu (jatkuu)

---

PhonicEar Logia pidättää oikeuden tehdä muutoksia kaikkien valmistamiensa laitteiden muotoiluun tai rakenteeseen koska tahansa, veloituksetta tehdä muutoksia aikaisemmin valmistettuihin laitteisiin. Tämä takuu korvaa kaikki aikaisemmin annetut takuut. Kaikki muulla tavoin ilmaistut tai saadut takuut lakkaavat välittömästi tämän takuun luovuttamisesta. Kenelläkään laitetta myyvällä tai asentavalla yrityksellä tai henkilöllä ei ole oikeutta laajentaa yllä olevaa takuuta myydessään tai käyttäessään valmistamiamme laitteita.

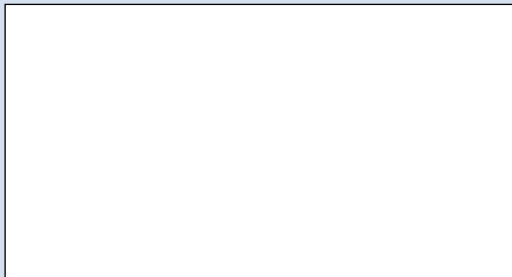
Yllä oleva takuu ei vaikuta mihinkään laillisiin oikeuksiin, joita kansallinen lainsäädäntö kulutustavaroiden myynnistä antaa.

## **Jos tarvitset huoltoa**

Jos laite tarvitsee huoltoa tai takuun alaisia korjauksia, pakkaa laite huolellisesti vahinkojen välttämiseksi ja palauta se maahantuojalle (katso osoite takakannesta). Ilmoita mitä kautta olet saanut laitteen tai liitä mukaan ostokuitti tai vastaava, yksilöity selvitys viasta, nimesi, osoitteesi ja puhelinnumerosi.



Your local dealer:



---

**europe:** +45 3917 7101

**website:** [www.phonicearlogia.com](http://www.phonicearlogia.com)